

Protokoll fört vid enskild föredragning

Näringsavdelningen

Fiskeribyran, N3

Beslutande

Vicelantråd

Camilla Gunell

Föredragande

Byråchef

Jenny Eklund-Melander

Justerat

Omedelbart

Ärende/Dnr/Exp.

Beslut

Nr 1

Ändring av avtalet om förvaltning och verkställighet av

Europeiska havs- och fiskerifondens operativa program.

ÅLR 2015/8014

Ålands landskapsregering, jord- och skogsbruksministeriet och landskapsrevisionen har överenskommit om att göra förändringar i avtalet av den 16.10.2015 om förvaltning och verkställighet av det operativa programmet inom ramen för Europaparlamentets och rådet förordning om Europeiska havs- och fiskerifonden, (EU) nr 508/2014, enligt **bilaga 1, N318E01**. Förändringen av avtalet upprättas i tre likalydande exemplar, ett för vardera avtalsparten.

Beslöts befullmäktiga byråchef Jenny Eklund-Melander att underteckna avtalsförändringen.

FÖRÄNDRING AV

Avtalet av den 16.10.2015 mellan Jord- och skogsbruksministeriet, Ålands landskapsregering samt landskapsrevisionen om förvaltning och verkställighet av det operativa programmet inom ramen för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) Nr 508/2014 om Europeiska havs- och fiskerifonden

Jord- och skogsbruksministeriet, Ålands landskapsregering och landskapsrevisionen har överenskommit att förändra avtalet av den 16.10.2015. Kapitlen angående utanordning av landskapsregeringens årliga del av programmedlen upphävs och ersätts med ny text.

Den upphävda texten:

Jord- och skogsbruksministeriet utanordnar årligen 540 000 euro som landskapsregeringens andel i början av året. Den första raten, 1 080 000 euro, som består av Ålands andelar för 2014 och 2015 utanordnas efter undertecknandet av detta avtal. För den del som rör kontroll och övervakning utanordnas till Ålands landskapsregering det belopp som före årsskiftet begärs från jord- och skogsbruksministeriet, dock högst 100 000 euro årligen.

Den nya texten:

Den åländska attesterande myndigheten ska regelbundet attesterat utgifter på det sätt som beskrivs för betalningsansökningar i artikel 131 och 135 (EU nr 1303/2013). Den attesterande myndigheten vid jord- och skogsbruksministeriet inkluderar sedan landskapsregeringens uppgifter i ansökan om mellanliggande betalning och slututbetalning som sänds till Europeiska kommissionen. Jord- och skogsbruksministeriet utanordnar, baserat på de attesterade utgifter som inkluderats i en betalningsansökan, medel till landskapet på motsvarande sätt som kommissionen betalar programmedel till jord- och skogsbruksministeriet (artikel 130, EU nr 1303/2013).

Det fullständiga avtalet, inklusive gjorda ändringar framgår av Bilaga.

Denna avtalsförändring har upprättats i tre (3) likalydande exemplar, ett för vardera parten.

Helsingfors,

Jord- och skogsbruksministeriet

Juha S. Niemelä
Avdelningschef

Risto Lampinen
Fiskeriråd

Mariehamn,

Ålands landskapsregering

Jenny Eklund-Melander
Byråchef

Landskapsrevisionen

Dan Bergman
Landskapsrevisor

AVTAL MELLAN JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET, ÅLANDS LANDSKAPSREGERING SAMT
LANDSKAPSREVISIONEN OM FÖRVALTNING OCH VERKSTÄLLIGHET AV DET OPERATIVA
PROGRAMMET INOM RAMEN FÖR EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
FÖRORDNING (EU) NR 508/2014 OM EUROPEISKA HAVS- OCH FISKERIFONDEN

1. Avtalsparter och kontaktpersoner

Jord- och skogsbruksministeriet
PB 30
00023 Statsrådet

Kontaktperson: Fiskeriråd Risto Lampinen

Ålands landskapsregering
PB 1060
AX-22111 Mariehamn

Kontaktperson: Byråchef Jenny Eklund-Melander

Landskapsrevisionen
Pb 69
AX-22101 Mariehamn

Kontaktperson: Landskapsrevisor Dan Bergman

2. Bakgrund

I enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) Nr 508/2014 om Europeiska havs- och fiskerifonden (EHFF), artikel 17.1, skall varje medlemsstat utarbeta ett samlat operativt program för genomförandet av de unionsprioriteringar som skall medfinansieras genom EHFF.

De aktuella unionsprioriteringarna är (artikel 6 i EHFF-förordningen):

1. Främjande av ett miljömässigt hållbart, resurseffektivt, innovativt, konkurrenskraftigt och kunskapsbaserat fiske
2. Främjande av ett miljömässigt hållbart, resurseffektivt, innovativt, konkurrenskraftigt och kunskapsbaserat vattenbruk

3. Främjande av genomförandet av den gemensamma fiskeripolitiken (datainsamling och kontroll)
4. Ökning av sysselsättningen och den territoriella sammanhållningen
5. Främjande av saluföring och beredning
6. Främjande av den integrerade havspolitikens genomförande

Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) Nr 1303/2013¹ skall för varje operativt program utses en förvaltande myndighet, en attesterande myndighet och en revisionsmyndighet (Artikel 123).

Medlemsstaten kan utse ett förmedlande organ som skall utföra vissa av förvaltningsmyndighetens eller attesterande myndighetens uppgifter under denna myndighets ansvar. Relevanta förfaranden om detta ska dokumenteras formellt i skrift. (Artikel 123.6)

Medlemsstaten eller den förvaltande myndigheten får anförtro förvaltningen av en del av ett operativt program till ett förmedlande organ genom ett skriftligt avtal (Artikel 123.7).

Om revisionerna genomförs av ett annat organ än revisionsmyndigheten skall denna se till att detta organ i sin verksamhet har den oberoende ställning som krävs (Artikel 127.2).

Jord- och skogsbruksministeriet nämns som förvaltande myndighet, attesterande myndighet och revisionsmyndighet för det finländska operativa programmet för den Europeiska havs- och fiskerifonden.

3. Avtalets syfte och föremål

Förvaltningsstrukturen

Landskapet Åland har enligt Självstyrelselagen (1991:71) för Åland behörighet inom de områden som unionsprioriteringarna i EHFF-förordningen berör, bl. a. fiske och styrning av fiskerinäringen samt natur och miljövård. Ålands landskapsregering skall således ansvara för förvaltning och verkställighet av det operativa programmet på Åland inom dessa områden.

Avtalet syftar till att reglera förvaltningsstrukturen för det operativa programmet mellan jord- och skogsbruksministeriet, Ålands landskapsregering och Landskapsrevisionen. Ålands landskapsregering utgör ett förmedlande organ för den förvaltande myndigheten och den attesterande myndigheten.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) Nr 1303/2013 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden, om fastställande av allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska havs- och fiskerifonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006

Ålands landskapsregering utarbetar ett eget förvaltnings- och kontrollsystem för det operativa programmets genomförande på Åland. Ålands landskapsregering skall således ansvara för förvaltningsmyndighetens uppgifter och den attesterande myndighetens uppgifter inom landskapet Åland. Landskapsrevisionen skall ansvara för revisionsmyndighetens uppgifter inom landskapet.

All rapportering och överföring av uppgifter till EU-kommissionen skall ske via jord- och skogsbruksministeriet enligt överenskomna anvisningar.

Avtal och överenskomna anvisningar, genomförande av programmet och tillhörande rutiner skall kontinuerligt följas upp mellan avtalsparterna.

Övervaknings- och utvärderingssystem

Det skall inrättas ett gemensamt övervaknings- och utvärderingssystem för EHFF-insatser (artikel 107 i EHFF-förordningen). Verkställigheten av det operativa programmet inom landskapet Åland övervakas och utvärderas således inom ramen för det övervaknings- och utvärderingssystem som skall gälla för landet som helhet. Ålands landskapsregering skall vara representerad i programmets övervakningskommitté.

Jord- och skogsbruksministeriet och Ålands landskapsregering överenskommer separat om fördelningen av kostnaderna för den löpande utvärderingen av programmet. Ålands landskapsregering skall kunna beställa specifika utredningar rörande delar som är av särskilt intresse för landskapet Åland.

Finansieringsfördelning

Genom detta avtal regleras även fördelningen av EHFF-budgetmedel mellan riket och Åland.

För verkställighet av det operativa programmet tilldelas Finland totalt 74 393 168 euro, vilket EU-kommissionen har fördelat enligt följande:

1. Hållbar utveckling av fiske, vattenbruk, fiskeområden, saluföring och beredning och tekniskt stöd	39 400 000 euro
2. Kontroll och övervakning	15 685 191 euro
3. Datainsamling	14 332 894 euro
4. Lagringsstöd	529 523 euro
5. Integrerade havspolitiken	4 445 560 euro
TOTALT	74 393 168 euro

Statsrådet (Beslut den 4.12.2014) och landskapsregeringen (DNr ÅLR 2014/8993) har godkänt att Ålands del av EHFF-medlen definieras enligt nedan. Delningen kan dock under programperioden ändras genom att Ålands landskapsregering avstår från oanvända medel eller att statsrådet delar ut oanvända medel från Fastlandet till Åland. Statsrådet har i beslutet ovan gett jord- och skogsbruksministeriet och Ålands landskapsregering rätt att

avtala om smärre ändringar i finansieringsandelarna för att fondmedlen ska användas så fullt ut och så ändamålsenligt som möjligt i Finland.

Punkt 1 motsvarar den typ av insatser som tidigare har ingått i det operativa programmet. Av denna del tilldelas Åland, liksom under förra programperioden 3 400 000 euro.

Åland tilldelas även motsvarande andel av den del som rör den integrerade havspolitikerna (punkt 5), vilket utgör 380 000 euro.

För den del som rör kontroll och övervakning tilldelas Åland enligt behov högst 500 000 euro.

Medel för datainsamling tilldelas inte Åland separat utan nyttjas inom ramen för det nationella datainsamlingsprogrammet. Ålands landskapsregering levererar årligen data till Naturresursinstitutet, som ansvarar för databearbetning och sammanställning inom ramen för det nationella datainsamlingsprogrammet. Om det uppstår behov av data som går utöver Ålands landskapsregerings ordinarie datainsamling skall Naturresursinstitutet och Ålands landskapsregering komma överens om förverkligande och fakturering för kostnader i anslutning till detta.

Lagringsstöd är inte aktuellt för Åland.

Jord- och skogsbruksministeriet och Ålands landskapsregering överenskommer om fördelningen av programmedel mellan de olika prioriteringarna inom ramen för det operativa programmet.

~~Jord- och skogsbruksministeriet utanordnar årligen 540 000 euro som landskapsregeringens andel i början av året. Den första raten, 1 080 000 euro, som består av Ålands andelar för 2014 och 2015 utanordnas efter undertecknandet av detta avtal. För den del som rör kontroll och övervakning utanordnas till Ålands landskapsregering det belopp som före årsskiftet begärs från jord- och skogsbruksministeriet, dock högst 100 000 euro årligen.~~

Den åländska attesterande myndigheten ska regelbundet attestera utgifter på det sätt som beskrivs för betalningsansökningar i artikel 131 och 135 (EU nr 1303/2013). Den attesterande myndigheten vid jord- och skogsbruksministeriet inkluderar sedan landskapsregeringens uppgifter i ansökan om mellanliggande betalning och slututbetalning som sänds till Europeiska kommissionen. Jord- och skogsbruksministeriet utanordnar, baserat på de attesterade utgifter som inkluderats i en betalningsansökan, medel till landskapet på motsvarande sätt som kommissionen betalar programmedel till jord- och skogsbruksministeriet (artikel 130, EU nr 1303/2013).

Informationssystem

Jord- och skogsbruksministeriet bär kostnaderna för utveckling av ett informationssystem för det operativa programmet samt nödvändiga applikationer för att möjliggöra ett

förfarande med elektroniska ansökningar. Samtliga system skall finnas fullt utvecklade även på svenska.

Ålands landskapsregering bär kostnaderna för att möjliggöra överföring av nödvändiga uppgifter från och till Ålands landskapsregerings informationssystem samt annan, för Åland, nödvändig anpassning av systemen.

Ändring av avtalet

Detta avtal kan senare preciseras, ändras eller utvidgas genom skriftliga bilagor överenskomna mellan berörda avtalsparter. Preciseringar, ändringar och tillägg träder ikraft när dessa parter har undertecknat dem, om ej annat avtalas om ikraftträdandet.

Avtalets giltighetstid

Avtalet är ikraft från och med undertecknandet till och med att det operativa programmet inom ramen för EHFF-förordningen är fullständigt avslutat.

Avtalsexemplar och underskrifter

Detta avtal har upprättats i tre (3) likalydande exemplar, ett för vardera avtalsparten.

Helsingfors

Mariehamn

Datum: 16.10.2015

Datum: 16.10.2015

Parter:

Jord- och skogsbruksministeriet

Ålands landskapsregering

Juha Niemelä
Avdelningschef

Jenny Eklund-Melander
Byråchef

Landskapsrevisionen

Risto Lampinen

Dan Bergman

Fiskeriråd

Landskapsrevisor